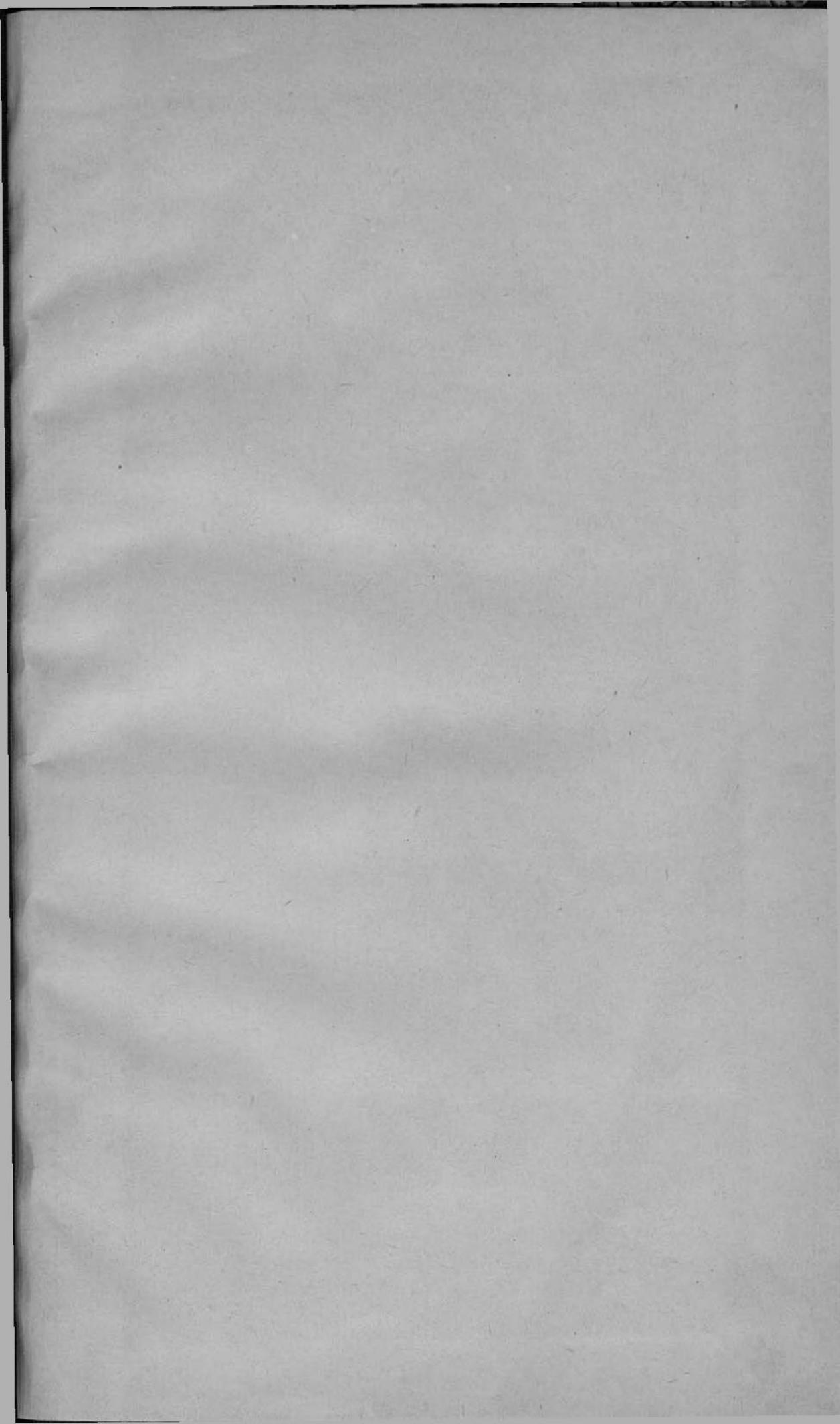
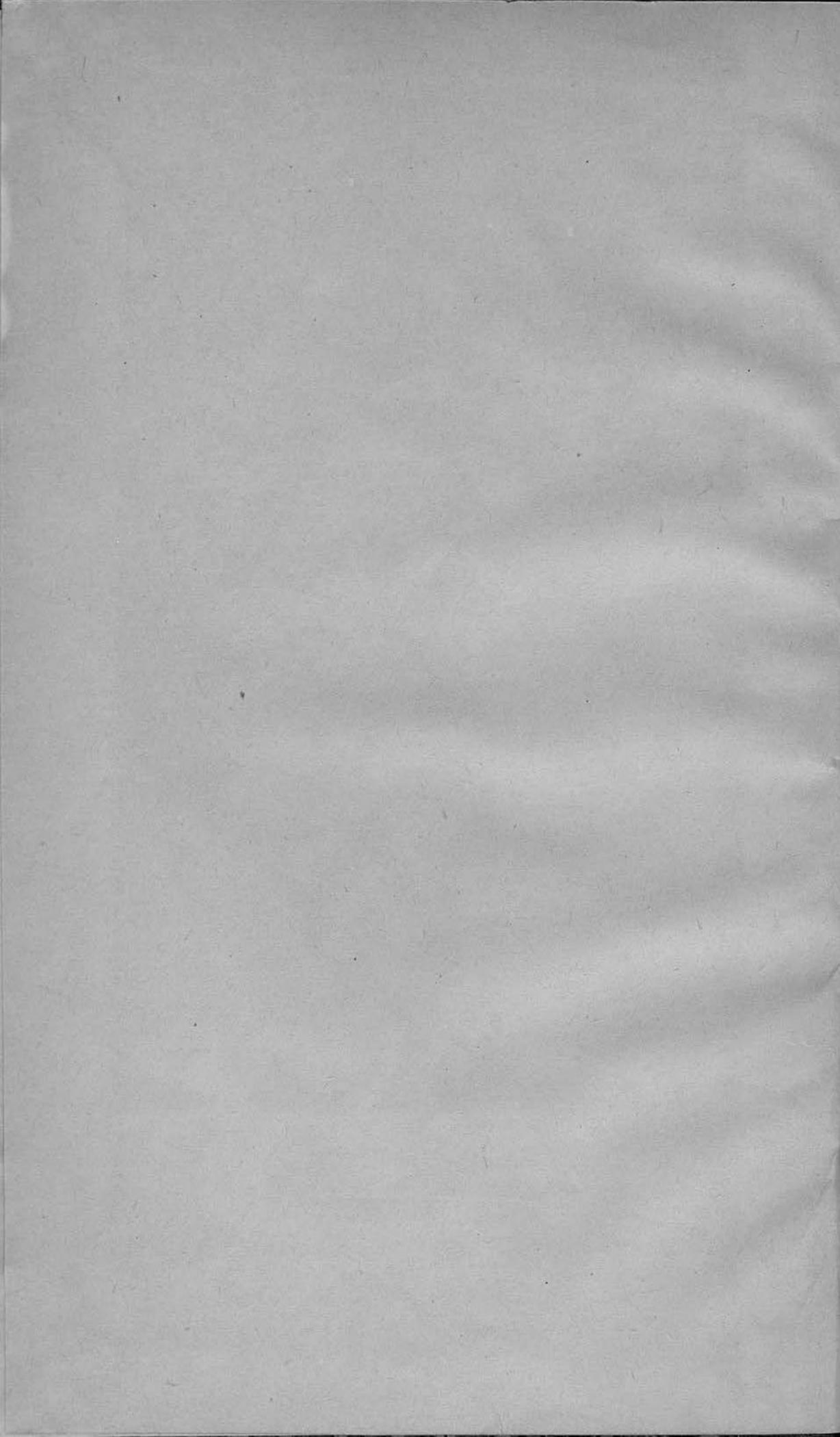
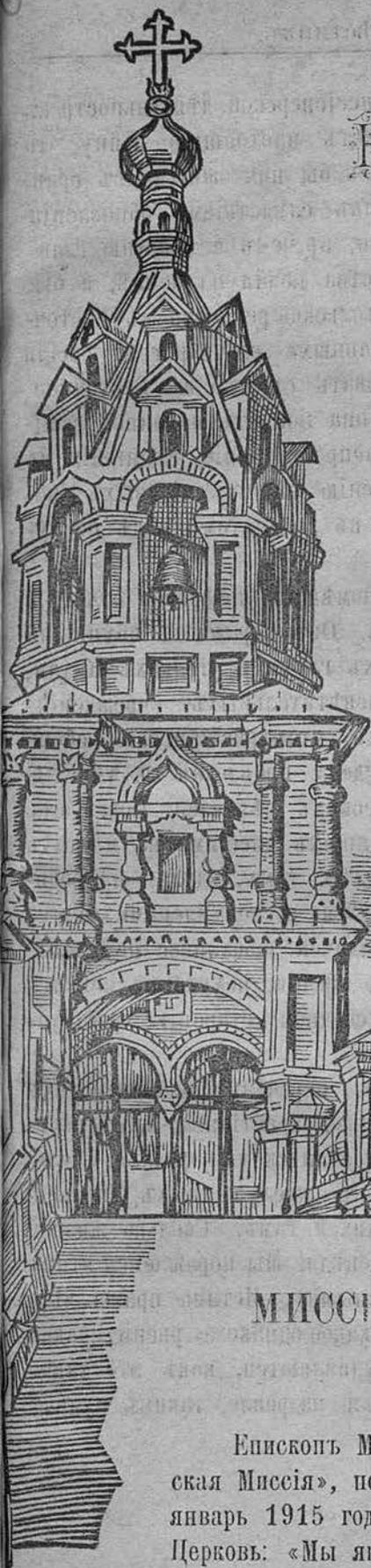




78
9







КИТАЙСКІЙ

ВѢСТНИКЪ.

Годъ XI. 1916 г. Вып. 21-22.

Отъ 25-го Декабря.

230 22/III

МИССІЯ ВОСТОЧНОЙ ЦЕРКВИ ВЪ КИТАѢ.

Епископъ Монтгомери въ своей статьѣ «Война и христіанская Миссія», помѣщенной въ журналѣ «Востокъ и Западъ» за январь 1915 года, высказываетъ такой взглядъ на Восточную Церковь: «Мы являемся очевидцами возрожденія Восточной Церкви. Повсюду внутри Россіи наблюдается духовное оживленіе.



Если бы Россія выступила на поприще миссіонерской дѣятельности съ такою же ревностью, съ какою она ведетъ настоящую войну, то политическіе результаты послѣдней оказались бы ничтожными въ сравненіи съ таковыми же результатами, какъ слѣдствіемъ обновленія христіанской жизни. Если бы меня спросили, въ чемъ я полагаю главную надежду на скорое наступленіе Царства Божія на землѣ, я бы, не колеблясь, указалъ на оживленіе апостольской ревности въ Восточной Церкви даже за предѣлами православныхъ государствъ. Россія занимаетъ два материка и ее можно назвать столько же Восточной, сколько и Западной имперіей. Вотъ, если она пойметъ истинное величіе своего духа и устремитъ его на распространеніе Евангелія въ мірѣ, то мы получимъ ключъ къ разрѣшенію нашихъ мировыхъ споровъ, и наши величайшія ошибки могутъ въ двадцатомъ вѣкѣ послужить къ вящей славѣ Церкви».

Въ прошломъ выпускѣ «Б. Б.» мы помѣщали цифровой отчетъ о состояніи католическихъ Миссій въ Китаѣ. Онъ поражаетъ крупными цифрами обращенныхъ христіанъ въ самыхъ глухихъ уголкахъ Китая, количествомъ благотворительныхъ и просвѣтительныхъ учреждений, служащихъ наилучшимъ показателемъ того, что христіанская любовь и вѣра въ будущее воздаяніе творять чудеса, привлекая къ участию въ апостольскомъ дѣланіи массы инородческихъ дѣятелей. Поражаетъ и число европейцевъ миссіонеровъ, руководящихъ миссіями на мѣстахъ проповѣди. Еще болѣе ихъ, несравненно болѣе, тамъ, вдали—на родинѣ, гдѣ близкіе ихъ, родственники и друзья, состоя членами многочисленныхъ обществъ, имѣющихъ своею задачей заботливое попеченіе о судьбѣ вѣропроповѣдниковъ въ далекомъ жребіи, неустанно пекутся о нихъ, доставляя имъ все, что доступно усердному старанію христіанской любви.

Въ настоящемъ выпускѣ помѣщенъ перечень миссіонерскихъ обществъ, учреждений и организацій, имѣющихъ христіанско-благотворительный характеръ и поддерживаемыхъ протестантскими народами. Сколько здѣсь именъ людей ученыхъ, докторовъ, заслуженныхъ, проведенныхъ долгіе годы въ Китаѣ или родившихся тамъ. Сколько жизней отдано дѣлу благовѣстія евангельской проповѣди! Мы поражаемся этимъ у народовъ, которыхъ считаемъ «инославными». Истина православія не у нихъ. Они и сами сознаютъ это, а какое однакоже рвеніе, какая ревность о славѣ Божіей. Иностранцы удивляются, какъ это такая могущественная Россія, такая благочестивая издревле, такимъ чудомъ

создавшаяся подъ покровомъ Церкви.—теперь остается сзади всѣхъ въ дѣлѣ апостольскаго служенія, въ дѣлѣ, къ которому она призвана назначала чрезъ всю исторію своей религіозной и государственной жизни. Иностранцы намъ диктуютъ программу дѣятельности, которая имъ не по силамъ Это—просвѣщеніе пограничной съ нами Азіи во всю ея ширь. Россія, объединяя подъ собой представителей всѣхъ народовъ Азіи, говоря ихъ языками, какъ бы тѣмъ самымъ въ самой себѣ призвана благовѣстить евангельскую правду народамъ вести ихъ къ свѣту вѣры къ единому наслѣдію вѣчному въ Христѣ. Русская церковь, такъ беспомощно борющаяся за свою независимость дома, у сосѣдей, въ глазахъ иностранцевъ, все же является тѣмъ, чѣмъ ей и должно быть,—величественнымъ кораблемъ, плывущимъ въ океанѣ народовъ къ мѣсту гибели ихъ, чтобы спасти. Мысль эта должна быть достоиніемъ правящихъ круговъ церкви, опредѣляя ихъ отношеніе къ заграничнымъ миссіямъ православія. Мысль эта должна увлекать сонмы подвижниковъ дѣятельной вѣры туда, въ даль востока, въ глубь народовъ, ожидающихъ расцвѣта своей правственной жизни. Мысль эта должна привлечь тудаже средства,—плодъ добровольнаго пожертвованія православныхъ для православія и согрѣвать сердца тѣхъ скромныхъ труженниковъ слова, которые работаютъ тамъ, на мѣстѣ, въ глухихъ тущахъ Китая.

Да. Дѣло миссіи есть дѣло всей церкви, всего русскаго народа. Когда онъ пойметъ свои міровыя задачи въ дѣлѣ насажденія христіанства и возложитъ руку на рало, не озираясь вспять, попустини онъ найдетъ тогда въ этомъ самого себя, смыслъ и значеніе своей жизни и своей роли въ исторіи человѣчества.

Пастыреначальникъ, Господь нашъ Иисусъ Христосъ, основалъ Свою Церковь на землѣ, которую никакія силы ада не въ состояніи одолѣть. Онъ вручилъ ей всѣ права и полномочія Свои божественныя и излилъ на нее всю полноту Божественной Своей благодати. Послѣ Его вознесенія на небо Церковь призвана продолжать Его земное служеніе,—собирать всѣхъ истинныхъ чадъ Божіихъ во едино, въ одно правильно организованное живое общество. Существенная разница церковнаго общества отъ прочихъ человѣческихъ обществъ, и между прочимъ отъ государства заключается въ томъ что тамъ люди сплачиваются внѣшнимъ образомъ, вынужденные къ тому обстоятельствами времени и мѣста,—между тѣмъ какъ въ Церкви всѣ члены объединяются между собой въ свободномъ духѣ Христовой любви. Христосъ

возлюбилъ Церковь и предалъ Себя за нее и тѣмъ оставилъ намъ образъ, чтобы и мы также любили другъ друга; потому, говоритъ Спаситель, и узнаютъ всѣ что мы Его ученики, если мы имѣемъ любовь между собою. Безъ этой живой взаимной братской любви немислимо существованіе истинной церковной общины. Православные христіане должны представлять одну крѣпко-сплоченную семью, въ которой не полагается различія между мужскимъ поломъ и женскимъ, между рабомъ и свободнымъ, между варваромъ и скиномъ; одно, по апостолу, живое тѣло, въ которомъ всѣ члены одинаково цѣнны другъ для друга и одинаково заботятся другъ о другѣ: радость одного бываетъ радостью всѣхъ и страдаетъ ли одинъ членъ, съ нимъ страдаютъ всѣ члены. Въ такого единенія, въ такой христіанской общины нѣтъ спасенія и не спасительны таланта.

Въ великому прискорбію такое представленіе о братскомъ единеніи православныхъ христіанъ въ наше время почти совершенно утрачено. Замѣчается полное оскудѣніе общественной церковной жизни. Общественная жизнь уклонилась отъ Церкви. Театры и другія увеселительныя заведенія болѣе посѣщаются народомъ, чѣмъ храмы Божіи; балы и маскарады болѣе предпочитаются чѣмъ общественное церковное собраніе. Такъ называемыя христіанскія учрежденія: школа, пріютъ, богадѣльня.—стремятся обосноваться и устроиться внѣ Церкви, и всякое попеченіе о ближнемъ начиная съ благотворительности и кончая заботою о нравственномъ оздоровленіи его (общество трезвости), желаютъ изъять изъ подъ опеки Церкви. Сама Церковь, какъ это ни странно, понимается, какъ только зданіе, въ которое по временамъ собираются для молитвы и совершенія требъ. Дѣятельность духовенства почти исключительно сведена къ требо-исправленію и совершенію богослуженія. Въмѣсто суда церковнаго учрежденъ судъ присяжныхъ. Естественнымъ слѣдствіемъ всего этого явилось то, что православная община распалась потерялась и обезличилась въ массѣ народной. Всѣ стали дѣйствовать враздробъ и никто не считаетъ своимъ священнымъ долгомъ имѣть попеченіе о всѣхъ. Поэтому среди православныхъ открыто господствуютъ ужасныя нравственныя пороки, и корень всякаго зла—блудъ и пьянство—считаются обычнымъ и чуть-ли не естественнымъ явленіемъ среди насъ. Мы возгордились, вмѣсто того, чтобы плакать,—какъ говоритъ Апостолъ,—дабы изъяты были изъ среды насъ творящіе такіа дѣла. Мы забыли апостольскую заповѣдь: «еретика—человѣка по первомъ и второмъ наказаніи отрицайся въ-

дый, яко развратися таковой и согрѣшаетъ, и есть самоосужденъ». (Тит. гл. I, ст. 10—11). Посему раскольники и сектанты, сильные общиннымъ началомъ, какъ волки хищные, на глазахъ расхищаютъ овецъ Христовыхъ, и сотни тысячъ нашихъ братьевъ на глазахъ всѣхъ насъ гибнуть и умираютъ духовною смертію. Мы остаемся посторонними наблюдателями, хотя по опыту знаемъ, что во-время оказанная помощь и во-время сказанное доброе слово могли-бы спасти многихъ не отъ тѣлесной только смерти, но и духовной. Какое страшное ожидаетъ насъ за это осужденіе! Кровь духовно-погибшаго нашего брата, которому мы во-время могли, но не подали руку помощи, взывается съ насъ сугубо, когда мы предстанемъ предъ Судилище Господне.

Нынѣ, когда совершается надъ нами во-очію Судъ Божій, благо-временно намъ очнуться отъ нравственнаго дреманія. Всѣ вѣрныя чада Христовой Церкви, въ сердцѣ которыхъ горитъ искренняя любовь къ ближнимъ, должны собраться воедино, сплотиться въ одну дружную семью, чтобы отстоять православіе внутри нашего отечества, въ открытомъ полѣ духовной брани съ врагомъ нашего спасенія.

Идетъ небывалая кровопролитная война, милліоны человѣческихъ жизней уносятся отъ насъ, не сказавъ своего слова, не приложивъ своего труда къ достиженію нравственныхъ благъ жизни, не сознавая ясно ни причины борьбы, ни цѣли ея. Между тѣмъ христіанскій взглядъ на войну обязателенъ для всѣхъ христіанъ, къ тому же онъ такъ ясенъ, что нѣтъ нужды отстаивать его правоту, нужно лишь напоминать самимъ себѣ истину такъ, какъ она есть, не извращая ея. Что бы ни говорили о величій подвига отдавать жизнь свою за братьевъ своихъ на войнѣ, война съ христіанской точки зрѣнія все же недопустима. Если же это явленіе неотразимо человѣческими силами (если оно только не есть созданіе этихъ силъ), то оно есть кара Божія за грѣхъ, кара, призывающая всѣхъ къ покаянію, признанію своего безсилія предъ Богомъ, своего ничтожества въ міровыхъ судьбахъ, своего крайняго нравственнаго паденія, своего ослѣпленія алчностью, враждой и усыпленіемъ совѣсти. А если такъ, то самыя военныя «удачи» не могутъ радовать насъ: онѣ есть вѣстники избіенія огромныхъ массъ людей, одинаково возлюбленныхъ Богомъ, ибо Самъ Онъ сказалъ: «любите враги ваша». И въ золотые вѣка церковнаго сознанія, въ періодъ Вселенскихъ Соборовъ, трезво смотрѣли на войну.

Въ правилахъ Василя Великаго говорится, что «убіеніе на брани относится къ вольному убійству» (пр. 8), а «посему хотя Отцами

нашими оно не вѣялось въ преступленіе, однако опредѣлено, чтобы таковыя войны, какъ имѣющіе нечистыя руки, три года воздерживались отъ причащенія Св. Тайнъ (пр. 13.) Но ни клирики, ни монахи не могутъ быть воинами (4 Вс. С. 7 пр.). Епископъ, пресвитеръ или дьяконъ, въ воинскомъ дѣлѣ упражняющійся, съ намѣреніемъ удержать и римское начальство и священную должность, да будетъ изверженъ изъ священнаго сана, ибо Кесарева Кесареви, и Божіе Богови» (Ап. пр. 83).

Гдѣ тутъ говорится о наперсныхъ крестахъ и лентахъ на георгиевской лентѣ? Тутъ и помину нѣтъ о нихъ.

А вотъ и еще яснѣе говорится: «Благодатію призванные къ исповѣданію вѣры и первый порывъ ревности явившіе и отложившіе воинскіе поясы, потомъ, какъ псы, на свою блевотину возвратившіеся, такъ что нѣкоторые и серебро употребили и посредствомъ даровъ достигали возстановленія въ воинскій чинъ, таковыя десять лѣтъ да припадаютъ въ церкви, прося прощенія; впрочемъ, отъ епископа зависитъ оказаніе имъ снисхожденія, если они обнаружатъ истинное раскаяніе (1 Вс. С. 12 пр.).

Кровавая расправа войны, понижая нравственность народовъ, не даетъ, да и не можетъ дать имъ твердаго мира, что вполне понятно: зло искоренится ли зломъ? Очевидно, никогда не искоренится, но въ горнее придетъ состояніе, какъ эта война, которой конца не видно.

Мы не сторонники позорнаго мира, но не находимъ причины къ продолженію кровопролитія. Борьба всегда была въ мѣрѣ, но не тѣмъ оружіемъ должны сражаться мы—христіане. Не мечемъ должны побѣждать, а крестомъ. Не мечемъ создалась могущественная Россія, а благочестіемъ правителей и народа. Ясно, что и теперь нужно намъ прибѣгнуть къ покаянію, очиститься отъ крови и нести христіанскую проповѣдь въ другія страны. Это лучшая гарантія прочнаго мира. Это ближайшая задача Православной Церкви на Востокъ.

СПИСОКЪ МИССИОНЕРСКИХЪ ОБЩЕСТВЪ ВЪ КИТАѢ.

Англиканское.

1. Американская Церковная Миссія (Внутреннее и Внешнее Миссионерское Общество Протестантской Епископальной Церкви Соединенныхъ Штатовъ). 169. (Цифры обозначаютъ, сколько членовъ въ каждомъ обществѣ).

1. Шанхайскій миссионерскій районъ. Епископъ Ф. Р. Гравсъ, докторъ богословія, съ 1881 года.

2. Ханькоускій миссионерскій районъ. Епископъ Л. Х. Рутсъ, докторъ богословія, съ 1896 года.

3. Миссионерскій районъ въ Ань-цинъ-фу. Епископъ Д. Х. Хантингтонъ, докторъ богословія, съ 1895 года.

2. Канадская Церковная Миссія (Миссионерское Общество Англиканской Церкви въ Канадѣ). 15. Мѣстопребываніе Кайфынь. Епископъ В. С. Уайтъ, докторъ богословія, съ 1897 года.

3. Церковное Миссионерское Общество. 366.

1. Средне-Китайская Миссія. Священникъ К. Я. Ф. Саймонсъ, магистръ философіи, съ 1887 года.

2. Фукиенская Миссія. Священникъ Лл. Ллойдъ, 1876 г.

3. Южно-Китайская Миссія. Архидіаконъ І. Я. Барнеттъ, магистръ философіи, съ 1898 г.

4. Западно-Китайская Миссія. Священникъ А. А. Филлипсъ, съ 1892 г.

5. Гуанъ-си-Ху-наньская Миссія. Епископъ В. Банистеръ, докторъ богословія, 1880 г.

4. Церковь Английской Миссіи (Общество распространенія слова Божія среди иностранцевъ). 57.

1. Шаньдунская епархія. Епископъ Г. Д. Илифъ, докторъ богословія, съ 1889 года.

2. Сѣверно-Китайская епархія. Священникъ Х. Я. Бенхамъ-Браунъ.

5. Английская Церковь Цenanьской Миссіи (тѣ же члены, что и въ Ц. М. О.). Священникъ Лл. Ллойдъ, съ 1876 года.

Баптистское.

1. Американско-Христіанская Миссія Адвентистовъ. 13. Священникъ Г. Х. Малонъ, съ 1897 г.

2. Американско-Баптистское Иностранное Миссионерское Общество. 153.

1. Восточно-Китайскій районъ. Священникъ Я. Т. Прокторъ, докторъ богословія, съ 1897 года, и Г-жа Дэйзи Уудсъ, съ 1911 года.

2. Южно-Китайскій районъ. Священникъ А. Ф. Гросбекъ, докторъ богословія, съ 1903 г.
3. Западно-Китайскій районъ. Священникъ Я. Тэйлоръ, съ 1912 года.
4. Центральный районъ. Священникъ А. Бруксъ-Кляркъ.
Миссіонерскій Казначей и Торговый Агентъ: Г-нъ Р. Д. Стаффордъ, Шанхай.
3. Американско-Баптистская Евангелическая Миссія. 8. Священникъ Т. Л. Блэлокъ, съ 1893 г.
4. Китайско-Менонитское Миссіонерское Общество (Менонитскій Общественный Союзъ Общежитія Иностраннхъ Миссій въ Америкѣ). 27. Г-нъ Генрихъ Я. Мэйръ, съ 1911 года.
5. Английско-Баптистская Миссія. 112.
 1. Шаньдунская провинція. Священникъ И. В. Буртъ, магистръ философіи, съ 1892 г.
 2. Провинція Шань-си. Священникъ П. Я. Смиль, 1904 г.
 3. Провинція Шань-си. Священникъ А. Г. Шоррокъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1887 года.
6. Иностранно-Христіанское Миссіонерское Общество. 53.
 1. Восточный Китай. Священникъ А. Поль, съ 1906 года.
 2. Западный Китай. Священникъ Я. К. Огденъ, съ 1905 года.
7. Миссія Адвентистовъ «Седьмой день». 54.
Миссія Баптистовъ «Седьмой день». 8. Священникъ Я. В. Крофутъ, магистръ философіи, съ 1899 года.
8. Южно-Баптистская Конвенція. 153.
 1. Южно-Китайская Миссія. Священникъ К. Р. Шефердъ, докторъ теологіи.
 2. Центрально-Китайская Миссія. Священникъ А. И. Напьеръ, съ 1905 года.
 3. Шаньдунская Миссія. Священникъ С. И. Стефенсъ, съ 1904 года.
 4. Внутренняя Миссія. Г-жа Н. Л. Суанъ, съ 1912 года.
9. Шведско-Баптистская Миссія на Шаньдунѣ. 12. Священникъ А. Я. Лидкуистъ, съ 1912 г.

Конгрегаціонное.

1. Американское Общежитіе Комиссіонеровъ для Иностраннхъ Миссій. 138.
 1. Миссія въ Фу-чжоу. Священникъ В. Л. Бирдъ, съ 1894 года.
 2. Сѣверно-Китайская Миссія. Священникъ А. Х. Смиль, докторъ богословія, съ 1872 года.
 3. Южно-Китайская Миссія. Священникъ К. А. Нельсонъ, съ 1892 г.
2. Методистско-Протестантская Миссія. 2. Священникъ К. С. Хэйни-чжерь, съ 1909 года.

3. Лондонско-Миссіонерское Общество. 158.

1. Южно-Китайскій районъ. Священникъ В. В. Клейсонъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1899 года.

2. Шанхайскій районъ. Священникъ В. Хопкинъ Ризъ, докторъ богословія, съ 1883 года.

3. Фукиенскій районъ. Священникъ Т. К. Браунъ, бакалавръ словесныхъ наукъ и бакалавръ богословія, съ 1907 года.

4. Центральна-Китайскій районъ. Священникъ А. Я. Макъ-Фарленъ магистръ философіи, съ 1896 года.

5. Сѣверно-Китайскій районъ. Священникъ С. Евансъ Мичъ, съ 1871 г. Всей Миссіей вѣдаетъ А. Л. Григъ (Esq). Шанхай.

4. Медико-Миссіонерское Лондонское Общество. 6. И. Р. Уилеръ Esq. М. В., В. S. Пекинъ; съ 1907 года.

5. Скандинавская Союзная Миссія въ Монголіи. 4. Священникъ А. Я. Фридштромъ, съ 1897 года.

Лютеранское.

1. Американско-Лютеранская Миссія (Соединенная Норвежская Церковь Америки). 140. Священникъ Д. Нельсонъ, съ 1890 года.

2. Американско-Лютеранская Норвежская Братская Миссія. 14. Священникъ Х. Фоскъ, докторъ физики, съ 1909 года.

3. Августская Синодская Миссія (Евангелическая Лютеранская Церковь въ Сѣверной Америкѣ). 14. Священникъ М. В. Хансонъ, съ 1912 года.

4. Базельское Нѣмецкое Евангелическое Миссіонерское Общество. 79. Священникъ Отто Шульцъ, съ 1881 года.

5. Берлинское Миссіонерское Общество. 55.

1. Гуандунская провинція. Священникъ А. Коллекеръ, съ 1883 года.

2. Шаньдунская провинція. Священникъ К. Я. Воскамъ, съ 1884 года.

6. Датская Лютеранская Миссія. 36. Священникъ К. Кристензенъ, съ 1905 года. Портъ-Артуръ.

7. Евангелическое Лютеранское Миссіонерское Общество Китая. 4. Священникъ П. Л. Ардтъ. Ханькоу.

8. Финское Миссіонерское Общество. 21. Священникъ Е. Сарилати, съ 1912 года.

9. Голландская Синодская Миссія. 20. Священникъ О. М. Зама, съ 1892 г.

10. Норвежская Лютеранская Миссія. 46. Г-жа Т. Петерсонъ, съ 1908 г.

11. Норвежское Миссіонерское Общество. 32. Священникъ Я. И. Нилсенъ, магистръ философіи, съ 1902 года.

12. Рейнское Миссіонерское Общество. 35. Священникъ Х. Рике, съ 1894 года.

13. Шведско-Американскій Миссіонерскій Конвентъ. Священникъ Х. Я. Конрадсонъ, съ 1912 года, и священникъ П. Матсонъ, съ 1890 года.

14. Лютеранская Синодская Американская Миссія. 5. Г-жа О. Т. Кристензенъ, съ 1913 года (М-Не).

[Методистское.]

1. Американская Свободная Методистская Миссія. 18. Г-жа Л. Х. Титмуръ (М-Пе).
2. Канадская Методистская Миссія (Миссіонерское Общество Методистской Церкви, Канада. 162. Священникъ О. Л. Килборнъ, магистръ философіи и докторъ медицины, съ супругой (тоже докторъ медицины), съ 1891 года.
3. Женское Миссіонерское Общество Канадской Методистской Миссіи. Г-жа А. Харризонъ, съ 1913 года (М-Пе).
4. Евангелическая Общественная Миссія. 110. Священникъ А. Х. Бутцбахъ, съ 1904 г.
5. Методистская Епископальная Миссія на Сѣверѣ. 331.
 1. Фучжоуская Конференція. Священникъ К. Р. Киллогъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1911 года.
 2. Синь-хуа-фуская Конференція. Священникъ В. Б. Кулъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1909 года.
 3. Центрально-Китайская Конференція. Священникъ В. Ф. Уильсонъ, съ 1898 года.
 4. Сѣверно-Китайская Конференція. Священникъ Х. Х. Роуляндъ, съ 1911 года.
 5. Западно-Китайская Конференція. Священникъ В. М. Крауфордъ, магистръ философіи, съ 1904 года.
 6. Конференція въ Кіанси. Священникъ Фрид. Р. Браувъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1910 года.
7. Иностранно-Женское Миссіонерское Общество Методистской Епископальной Церкви.
 1. Союзъ въ Фу-чжоу. М-Пе И. М. Стру, съ 1904 года.
 2. Союзъ въ Синь-хуа-фу. М-Пе И. Я. Битоу, докторъ медицины, съ 1904 года.
 3. Центрально-Китайскій Союзъ. М-Пе И. Р. Ютзи, съ 1912 года.
 4. Сѣверно-Китайскій Союзъ. М-Пе Ф. Грей, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1912 года.
 5. Западно-Китайскій Союзъ. М-Пе Илизонъ, съ 1913 года.
 6. Союзъ въ Кіанси. М-Пе К. И. Меррилъ, съ 1896 года.
8. Методистская Епископальная Миссія на Югѣ. 94. Священникъ Я. А. Г. Шипля, съ 1898 года.
9. Соединенная Евангелическая Церковная Миссія. 25. Священникъ В. А. Шамбау, съ 1908 года.
10. Соединенная Методистская Церковная Миссія. 55.
 1. Районъ въ Нинбо. Священникъ В. Литль, съ 1905 года.
 2. Районъ въ Вань-чжоу-фу. Священникъ А. Х. Шерманъ, съ 1899 г.
 3. Сѣверно-Китайскій районъ. Священникъ Г. П. Литль-Уудъ, съ 1908 г.
 4. Юнанскій районъ. Священникъ В. Х. Худспезъ, съ 1909 г.
11. Женская Миссія вспомошествованія. М-Пе Стесси.
12. Висліанское Методистское Миссіонерское Общество. 119.

1. Южно-Китайскій районъ. Священникъ Т. В. Шоолсъ, магистръ философіи, съ 1904 года.
2. Хубэйскій районъ. Священникъ Г. А. Клейтонъ, съ 1895 года.
3. Хуаньскій районъ. Священникъ Г. Г. Уоренъ, съ 1886 года.
13. Дамское вспомошествовательное Вислянское Методистское Общество. Г-жа Уайсмэвъ.

Пресвитеріанское.

1. Сѣверно-Американская Пресвитеріальная Миссія. 411.
 1. Центрально-Китайская Миссія. Г-нъ Г. Макъ-Ивтожъ, съ 1885 года.
 2. Южно-Китайская Миссія. Священникъ А. Я. Фишеръ, съ 1902 года.
 3. Шань-дунская Миссія. Докторъ Ч. Ф. Дисонсъ, докторъ медицины, съ 1889 года.
 4. Сѣверно-Китайская Миссія. Священникъ В. А. Масзеръ, съ 1902 г.
 5. Хэнаньская Миссія. Священникъ Г. Ф. Джильманъ, съ 1886 года.
 6. Хуаньская Миссія. Священникъ Г. Л. Джелуксъ, съ 1900 года.
 7. Хинганская Миссія. Священникъ Т. Ф. Картеръ, съ 1910 года.
2. Южно-Американская Пресвитеріанская Миссія. 126.
 1. Центрально-Китайская Миссія. Священникъ Лоури-Давизъ, съ 1910 г.
 2. Сѣверная Миссія въ Гансу. Священникъ Л. М. Мофсетъ, съ 1910 г.
3. Американско-Реформатская Пресвитеріанская Миссія. 21. М-ше Марія Адамсъ, съ 1912 года.
4. Канадская Пресвитеріанская Миссія. 81.
 1. Хэнаньская Миссія. Священникъ В. Х. Грантъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1892 года.
 2. Южно-Китайская Миссія. Священникъ В. Р. Маккэй, магистръ философіи, бакалавръ богословія, съ 1902 года.
5. Церковная Шотландская Миссія. 14. Священникъ Форбсъ-Точеръ, бакалавръ богословія, магистръ философіи, съ 1909 года.
6. Англійская Пресвитеріанская Миссія. 85.
 1. Миссія на Амоѣ. Священникъ Г. М. Уэлсъ, съ 1890 года.
 2. Миссія въ Шань-тоу-фу. Священникъ А. В. Эдмундъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, В. А. I., съ 1910 года.
 3. Миссія въ Хакки. Священникъ В. Б. Патонъ, магистръ философіи, съ 1905 г.
7. Ирландская Пресвитеріанская Церковная Миссія. 44. Священникъ Я. Макъ-Уиртеръ, магистръ философіи, съ 1911 года, и свящ. Я. Стевенсонъ, магистръ философіи, съ 1911 г.
8. Пресвитеріанская Церковь Новой Зеландіи. 19. Священникъ Х. Давизъ, магистръ философіи, съ 1909 года.
9. Реформатская Церковь Америки. 33. Священникъ Ф. Икерсъ, магистръ философіи, съ 1903 года.

10. Реформатская Церковь Соединенныхъ Штатовъ (Нѣм.). 26. Священникъ П. И. Келлеръ, бакалавръ словесныхъ наукъ, съ 1905 года.
11. Общество братьевъ во Христѣ. 15. Священникъ И. Б. Уордъ, съ 1897 года.
12. Шотландская Соединенная Свободная Церковь. 62. Священникъ Я. П. Файндлей, магистръ философіи, съ 1911 года.
13. Дамская Иностранная Миссія. И. С. С. Ц. Священникъ Я. В. Файндлей, магистръ философіи, съ 1911 года.

Китайская Внутренняя Миссія. 717.

Общества:

1. Финская Свободная Церковная Миссія. 6.
2. Миссія Діакониссъ. 4.
3. Нѣмецко-Китайская Союзная Миссія. 37.
4. Нѣмецко-Дамскій Миссіонерскій Союзъ. 4.
5. Либензельская Миссія. 60.
6. Норвежская Союзная Миссія. 4.
7. Норвежская Миссія въ Китаѣ. 9.
8. Скандинавско-Китайская Союзная Миссія. 55.
9. Шведско-Союзная Миссія. 16.
10. Шведскій Святой Союзъ. 30.
11. Шведская Миссія въ Китаѣ. 51.
12. Китайская Внутренняя Миссія и Общественная Миссія. 2. Г-нъ Хостъ, съ 1885 года.

Разныя общества.

1. Американская Покровительная Миссія. 10. М-ше И. Х. Бутлеръ, съ 1887 года.
2. Английская Иностранная Миссія Покровителей. 30. Священникъ Б. Уихамъ, съ 1909 г.
3. Христіанскій и Миссіонерскій Союзъ. 95.
 1. Центральнo-Китайская Конференція. Священникъ М. Б. Биррель, съ 1892 года.
 2. Западнo-Китайская Конференція. Священникъ В. Кристи, съ 1892.
 3. Южно-Китайская Конференція. Священникъ Р. А. Жаффрей, съ 1894 года.
 4. Дамское Союзное Миссіонерское Общество Америки. 8. М-ше Я. П. Уудъ, докторъ медицины, съ 1911 года.

Не классифицированы по именамъ.

1. Господнее Собраніе (включая: а) Апостольскіе Миссіонеры Вѣры, б) Миссіонеры Пятидесятницы С. Ш. А. и в) Союзъ Миссіонеровъ въ честь Троицына дня, (Англискій). 70. Г-нъ М. Л. Ріанъ. Священникъ Беттекеръ. Священникъ Б. Бернтзенъ. Священникъ А. Кокъ.

2. Миссія, ведущая проповѣдь въ лодкахъ.-2.
М-ше Ф. Дрю, съ 1909 г.
3. Канадская Святая Миссія. 7.
Священникъ С. Г. Казуаль, съ 1910 г.
4. Китайская Новозавѣтная Миссія. 2. Священникъ Р. Г. Хаскель, съ 1909 г.
5. Христіанская Католическая Апостольская Церковь въ Сіонѣ. 5.
Священникъ К. Ф. Викингъ.
6. Христіанская Миссія. 8.
М-ше Л. М. Холуудъ, съ 1893 года.
7. Церковь Господней Миссіи 5.
Священникъ В. А. Ханексъ, съ 1910 года.
8. Церковь Братской Миссіи. 15. М-ше А. Хатчизонъ и М-ше Минерва
Метджеръ, бакалавръ словесныхъ наукъ.
9. Ebenezer Миссія. 5.
Священникъ В. Х. Новакъ, съ 1905 года.
10. Евангельская Миссія. 6.
Священникъ И. П. Буртъ, съ 1904 года.
11. Миссія Вѣры. 2.
М-ше Г. Овѣйтъ, съ 1895 года.
12. Миссія Милосердія. 3.
Священникъ Алексѣй Кикнеди, съ 1898 года.
13. Евангелическая Миссія Милосердія. 5. Я. Ю. Стоттъсъ, съ 1904 года.
14. Хунаньская Миссія Вѣрующихъ. 5.
Т. И. Тэйлоръ, съ 1913 года.
15. Международное Почтово-Телеграфное Христіанское Общество 4.
Священникъ Х. Хиль, съ 1885 года.
16. Китайская Миссія Килера. 4.
Священникъ Х. Клозенъ, съ 1900 года.
17. Національная Святая Миссія. 9.
Священникъ К. В. Проксель, съ 1901 года.
18. Сѣверно-Чилийская Миссія. 5.
Священникъ Я. Бириадзенъ, съ 1910 года.
19. Сѣверо-Западная Миссія въ Кіанси. 14.
Священникъ Я. И. Саведжъ, съ 1913 года.
20. Троицкая Церковь Назорея.
Петръ Кихнъ, съ 1906 года.
21. Братство «Plymouth». 75.
22. Адвентистское Братство «Седьмой день»
Г-нъ К. Н. Уудвордъ.
23. Южно-Чилийская Миссія. 22.
М-ше Б. Ц. Шракъ, съ 1901 года.
24. Южно-Китайская Святая Миссія. 6.
Г-нъ И. Р. Манруу, съ 1903 года.
25. Шведско-Американская Миссія. 22.
М-ше А. В. Эриксонъ, съ 1896 года.

26. Шведско-Миссіонерское Общество. 45.
Священникъ Д. Р. Воолкуистъ, съ 1903 года.
27. Шведско-Монгольская Миссія. 3.
Священникъ М. Джоханссонъ, съ 1910 года.
28. Миссія въ Цзи-чжоу-фу. 6.
Священникъ С. П. Смисъ, магистръ философіи, съ 1885 года.
29. Независимые Миссіонеры. 37.

Христіанскія общества.

1. Общество молодыхъ христіанъ. 142.
С. И. Хэнингъ, съ 1912 года.
2. Общество Молодыхъ Христіанокъ. 16.
М-ше Г. Л. Коппокъ, съ 1906 года.
3. Соединенное Общество Трудящихся Христіанъ. 2. Г-нъ и Гжа И. И. Стросеръ.

Ученія.

1. Евангелическая Протестантская Миссія. 6.
Священникъ Р. Вильгельмъ, докторъ богословія, съ 1889 года.
2. Кавтонская Христіанская Колледжъ. 29.
Священникъ К. Г. Фузонъ, бакалавръ словесныхъ наукъ, F.R.J.S., съ 1905 года.
3. Китайскій Международный Институтъ. 2.
Докторъ Гильбертъ Рейдъ, докторъ богословія, съ 1882 года.
4. Иностранно-Миссіонерское Общество «Ялъ». 24.
Священникъ И. Д. Харви, магистръ философіи, бакалавръ богословія.

Медицинскія и филантропическія учрежденія.

1. Берлинскій Воспитательный Домъ. 6.
Священникъ Я. Миллеръ, съ 1904 года.
2. Убѣжище для бѣдныхъ. 9.
Г-жа А. Г. Парротъ.
3. Медицинское Общество Эмануила. 3.
Д-ръ Х. Л. Клифтъ, М. В., Сн В., съ 1902 года.
4. Еврейская Школа для Китайнокъ. 1.
М-ше А. Ли Чайлсъ, съ 1909 года.
5. Миссія для слѣпыхъ Гильдешеймъ. 8.
М-ше Я. Рейнке, съ 1901 года.
6. Институтъ для слѣпыхъ китайцевъ. 2.
Г. Б. Фрайеръ, съ 1912 года.
7. Врачебное Миссіонерское Общество. 7.
Я. О. Томсонъ, докторъ медицины, съ 1910 года.
8. Миссія для слѣпыхъ Китайцевъ 2. (Пекинъ).
Г-жа В. Х. Маррей.
9. Госпиталь Сумасшедшихъ И. Керра. 8.
К. К. Сельденъ, докторъ медицины, докторъ ф и з и к и, съ 1897 года.

Литературныя.

1. Американско-Библейское Общество. 21.
Священникъ Я. Р. Хайксъ, докторъ богословія, съ 1873 года.
2. Британско-Иностранное Библейское Общество. 24.
Священникъ Г. Х. Бондфилдъ, докторъ богословія, съ 1883 года.
3. Шотландское Национальное Библейское Общество. 13.
М. Я. Уокеръ.
А. С. Аннадъ.
В. Мильвордъ.
Д. А. Эрвинъ, съ 1910 года.
4. Китайская Воскресная Школа. 2.
Священникъ И. Г. Тьюксбюри, съ 1890 года.
5. Столичная Пресвитеріанская Миссія. 1.
Священникъ Х. Г. Халлокъ, докторъ физики, съ 1896 года.
6. Религіозное Путевое Общество. 2.
Священникъ Я. Даррокъ, докторъ литературы, съ 1887 года.
1. Китайско-Баптистское Общество. 2.
Священникъ Р. И. Чамберсъ, докторъ богословія, съ 1895 года.
2. Христіанское Литературное Общество. 5.
Священникъ В. Хопкинъ Ризъ, докторъ богословія.
3. Методистскій Печатаный Домъ въ Китаѣ. 4.
Священникъ В. Х. Лэси, докторъ богословія.
4. Пресвитеріанская Миссіійская Печатня. 7.
Г-нъ Макъ-Интожъ, съ 1885 года.
5. Областные Общества. 1.
 1. Кантонское Областное Общество.
Священникъ В. В. Клейзонъ.
 2. Центрально-Китайское Областное Общество.
Священникъ Г. Майлсъ.
 3. Китайское Областное Общество.
Г-нъ Цзи-Вэй-Цай.
 4. Гонконгское Областное Общество.
Священникъ Т. В. Пирсъ.
 5. Маньчжурское Областное Общество.
Священникъ В. Макъ-Нотонъ.
 6. Сѣверно-Китайское Областное Общество.
Г-нъ А. К. Граймсъ.
 7. Сѣверно-Фукиенское Областное Общество.
Священникъ В. Мюллеръ.
 8. Южно-Фукиенское Областное Общество.
Священникъ Г. М. Уэлсъ.
 9. Западно-Китайское Областное Общество.
Священникъ В. М. Крауфордъ.

ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ ПЕКИНСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССІИ

къ 1-му Января 1917 года.

Начальникъ Миссіи: Преосвященнѣйшій Иннокентій Епископъ Переславскій, съ 1898 г.

Члены Миссіи: 1) Архимандритъ Авраамій, съ 1898 года; 2) Архимандритъ Симонъ, съ 1902 года; 3) Священникъ Павелъ Фигуровскій, съ 1903 года. При Миссіи въ Пекинѣ состоятъ: священникъ Сергій Чанъ, съ 1904 года; діакона: (протодіаконъ) Василій Дэ Владиміръ Дэ, Малахія Чжао, Игнатій Шуанъ. Псаломщикъ Иванъ Чоповъ. Иподіакона: Андроникъ Ма, Аркадій Фу.

Первоклассный Успенскій мужской монастырь: Настоятель Епископъ Иннокентій; Намѣстникъ Архимандритъ Авраамій; іеромонахи: С марагдъ Ориентій; іеродіаконъ Иннокентій; монахи: Папій, Меллисенъ, Евангелъ Садокъ, Поликарпъ, Тертій; послушники: Алѳей Ай, Амось Энь, Иннокеті Сянь.

Общежительный женскій монастырь: мантийная монахиня Фива завѣдующая школою; рясофорная послушница Теодора Хэнь.

Учительница въ женской школѣ Ольга Фигуровская.

Учителя въ мужскихъ школахъ:

а) въ старшей школѣ (при Миссіи): катехизаторъ Иванъ Жунъ Антоній Ванъ;

б) въ младшей: Николай Ли, Амось Энь,

в) въ школѣ за Дунчжимыньскими воротами: Теофанъ Жуй,

г) въ школѣ за Аньдинмыньскими воротами: Меодій Ли,

д) въ школѣ на Дунчжимыньской улицѣ: Архинъ Чжао.

Въ провинціи Чжили.

1) Брестовоздвиженскій скитъ: іеромонахъ Ориентій (въ Миссіи съ 1911 года). Въ деревнѣ Мынь-тоу-цунь: школа: учитель Георгій Цюанъ.

2) Въ городѣ Тяньцзинѣ: подворье Русской Духовной Миссіи: учитель и катехизаторъ Серафимъ Чжао.

3) Въ городѣ Тунъ-чжоу: священникъ Михаилъ Минъ; учитель катехизаторъ Зосима.

4) Въ городѣ Си-цзи Жэнь-шэнь-чжуанъ: катехизаторъ Банъ.

5) въ городѣ Юнь-пинъ-фу: церковь: священникъ Михаилъ Та

Въ провинціи Хэнань.

1) а) въ городѣ Вэй-хуй-фу: молитвенный домъ и школа: учитель Онуфрій Бянь.

б) въ деревнѣ Цзань чжуань: мужская школа: учитель Арсена Цзань

2) Въ городѣ Дао-коу: молитвенный домъ и школа: завѣдуетъ катехизаторъ Кириллъ Вань, учитель Іоаннъ Ци.

3) Въ городѣ Кай-фынь-фу: 1) молитвенный домъ и школа мужская: завѣдующій учитель Θεодоръ Хуань; 2) женская школа: учительницы: Александра Тянь и Параскева.

Въ провинціи Хубэй.

1) а) Въ мѣстечкѣ Сянь-тао-чжэнь: молитвенный домъ и школа: завѣдуетъ катехизаторъ монахъ Тертій (китаецъ); учитель Андрей Чэнь.

б) Въ деревнѣ Лоу-цзуй: школа: учитель Діонисій Шэнь.

в) Въ деревнѣ Лу-гуань-мяо: школа: учитель Николай Цзэнь.

2) Въ городѣ Ханькоу: церковь; священникъ Адрианъ Турчинскій, съ 1908 г.; псаломщикъ К. Яковлевъ.

3) Въ городѣ Фынь-коу: молитвенный домъ и школа; учитель—катехизаторъ Иванъ Гао.

Въ провинціи Цзянь-си.

Мѣстность Люлянъ; дача; завѣдуетъ монахъ Іона, съ 1912 года.

Въ провинціи Цзянь-су.

Въ городѣ Шанхаѣ: подворье, церковь; завѣдуетъ Членъ Миссіи Архимандритъ Симонъ; іеромонахъ Евстаѳій, діаконовъ Амфросій Юй и катехизаторъ Александръ Чэнь.

Въ Маньчжуріи.

Въ городѣ Харбинѣ. Подворье: завѣдуетъ іеромонахъ Христофоръ (въ Миссіи съ 1903 года); іеромонахи: Оръ, Порфирій; діаконовъ Θεодоръ Дэ, іеродіаконовъ Иннокентій Фань; сестры женскаго монастыря въ Пекинѣ: монахиня Августа, рясофорныя послушницы: Макрина Антонова, Марія Порохня, послушница Васса.

На станціи Маньчжурія. Подворье: завѣдуетъ іеромонахъ Михай (въ Миссіи съ 1911 года).

Въ Петроградѣ.

Подворье: Иеромонахи: Леонидъ (завѣдующій), въ Миссіи съ 1910 г.; Рафаилъ, съ 1913 года, Рафаилъ (съ 1915 г.), Симеонъ. Иеродіаконы: Мануилъ, съ 1911 года, Корнилій.

Въ Москвѣ.

Подворье. Завѣдуетъ Священникъ Алексѣй Ефимовъ.

Иеромонахи: Пансій, Амвросій.

Иеродіаконъ Никонъ.

Грезы Японіи о панмонголизмѣ.

(Статья эта переведена для «Национальнаго Обзорнія» изъ «Пекинской Политики»).

Маньчжурія не только противъ Китая послужитъ базой операцій, но она также будетъ употреблена для этихъ цѣлей и противъ Россіи.

Предварительный конецъ будетъ главнымъ образомъ окончательнымъ отдѣленіемъ Россіи и Японіи, чтобы воспрепятствовать столкновенію между этими двумя случайными врагами, соглашеніе коихъ оказалось не долговѣчнымъ за эти нѣсколько мѣсяцевъ настоящей войны, что послужитъ поводомъ къ разногласію. Вторымъ предметомъ будетъ совершенное изгнаніе русскихъ изъ Великаго океана, чтобы обезпечить для Японіи всецѣлое преобладаніе Восточными морями и воспрепятствовать какой-либо возможности мести за войну, въ которую, какъ и въ настоящую войну, превосходство на морѣ сыграетъ важную роль, о чемъ всѣ говорятъ единогласно. Изъ рѣчи графа Окума процитированы слѣдующія выборы:

1. Съ одной точки зрѣнія необходимо понять при мирныхъ условіяхъ, что Владивостокъ долженъ находиться подъ контролемъ нашего флота. Въ то время, какъ мы будемъ владѣть Портъ-Артуромъ и Владивостокомъ, Россія лишится морской базы на Дальнемъ Востокѣ, а существующій планъ ввести огромный флотъ въ наши воды будетъ невозможенъ. Если же Россія не согласится уступить Владивостокъ, то мы принуждены будемъ присоединить его силой... Миръ будетъ дарованъ только на слѣдующихъ условіяхъ: во-первыхъ, если Россія передастъ намъ Владивостокъ и суда, находящіяся въ его гавани; во-вторыхъ, если она выведетъ войска къ сѣверу отъ Харбина; въ-третьихъ, если она возвратитъ обратно всѣ свои суда, идущія на Дальній Востокъ.

Но для Японіи окажется недостаточно даже и приморскихъ провинцій, какъ это видно изъ слѣдующихъ словъ профессора Томиза: «Укрѣпившіся

въ Маньчжуріи, для насъ легко будетъ взять или въ крайнемъ случаѣ нужды управлять Китаемъ. Кромѣ того, мы можемъ пойти еще дальше и проникнуть въ Сибирь. Въ первую войну достаточно будетъ дойти до озера Байкала, но въ слѣдующую войну Японія должна водрузить свой флагъ на Уралѣ, и наши войска должны напоить своихъ лошадей въ Волгѣ».

Маньчжурія есть ключъ первенства въ Восточной Азіи.

Вопросъ не только въ томъ, чтобы окончательно выгнать Россію изъ ея Азіатскихъ владѣній. Нѣкоторые японцы даже поговариваютъ о раздѣлѣ Россіи, а нѣкоторые о «цивилизованіи» ея, точно также, какъ они это сдѣлали съ Китаемъ. По всей вѣроятности, болѣе умѣренные находятъ первый кусокъ, который они думаютъ присоединить къ Японіи, слишкомъ великимъ, хотя другіе смотрятъ на это, какъ на удобный выходъ. Среди нихъ находятся такіе, которые уже видятъ въ Японіи господствующую націю въ Азіи, а другіе воображаютъ ее будущей властительницей на Великомъ океанѣ. Прочитируемъ опять слова профессора Томизу: «Маньчжурія есть ключъ верховенства въ Восточной Азіи. Занятіемъ Россіи она обезпечитъ себѣ первенство. Къ счастью, подойдетъ война, и тогда уже Японія, а не Россія будетъ первенствовать. Мы должны воспользоваться войной, чтобы выполнить наши планы въ пользу большаго распространенія развитія нашей страны. Наша цѣль не просто побить Россію, но приобрести себѣ право вмѣшательства въ міровой политикѣ, какъ величайшей державѣ. Достигнувъ цѣли первенства на Востока, Японія въ то же время не теряетъ надежды быть первой міровой державой. Прежде чѣмъ строить планы будущаго, необходимо подумать о Восточной Азіи. Послѣднее лучше примѣру Соединенныхъ Штатовъ, которые сначала крѣпко утвердились въ Америкѣ, а затѣмъ уже начали свое міровое расширеніе. Съ развитіемъ путей сообщенія и ресурсовъ только еще начнется драма двадцатаго столѣтія на Великомъ океанѣ. Позиція Японіи должна быть та, чтобы она была управительницей Великаго океана. Драма эта уже, собственно, начинается, но въ чемъ же она состоитъ? «Когда мы осуществимъ окончательную побѣду сказалъ г. Кавасаки, тогда будетъ необходимо укрѣпить Китай, дабы Европа потерпѣла крахъ по отношенію къ Востоку». Авторъ добавляетъ, что китаецъ—плохой солдатъ, благодаря ствратительной военной организациі страны, и Китай будетъ лишь способенъ лѣтъ черезъ 15 или 20 отмстить за свое униженіе, которое ему нанесла Европа.

Главнымъ предметомъ будетъ, чтобы на самомъ дѣлѣ выдворить Европу изъ Азіи, какъ выразился одинъ изъ японскихъ писателей: «Наша атака начнется съ Россіи, затѣмъ очередь дойдетъ до Германіи и Франціи». Очередь Германіи уже наступила.

РИЗНИЦА ПЕККИНСКОЙ ДУХОВНОЙ МИССІИ.

1. Евангелій 17 (Евангеліе 1703 года; Евангелія на китайскомъ и японскомъ языкахъ).
2. Крестовъ напрестольныхъ 13 (крестъ съ частицами святыхъ мощей).
3. Сосудовъ священнослужебныхъ: а) потировъ съ приборомъ 13; б) крестильныхъ приборовъ 7.
4. Дарохранильницъ и дароносицъ 15.
5. Кадиль 9.
6. Утварь для архіерейскаго служенія: а) рипидъ 3 пары; дикиріевъ и трикиріевъ 3 пары; в) трехсвѣчниковъ пасхальныхъ 6.
7. Лампадъ 11 (одна большая лампада съ украшеніями передъ иконою Святителя Николая).
8. Панагій 2.
9. Крестовъ наперсныхъ 8 (крестъ, пожалованный Архимандриту Іакинфу въ 1808 году; крестъ, пожалованный Архимандриту Петру Каменскому въ 1819 году; крестъ, сооруженный Архимандритомъ Палладіемъ въ 1877 году; крестъ маленькій древній со святыми мощами).
10. Плащаницъ 6.
11. Облаченій для престоловъ 10; для жертвенниковъ—9; пелень для жертвенниковъ 9; пелень для престола—11.
12. Облаченій для аналоевъ 11; пелень для нихъ 11; для панихидныхъ столиковъ—4; пелень для нихъ 7.
13. Нагробное покрывало одно.
14. Воздуховъ и покрываль 45.
15. Завѣсъ 7.
16. Покровъ серебряный одинъ.
17. Облаченій архіерейскихъ съ принадлежностями 8.
18. Мантий архіерейскихъ 3.
19. Облаченій священническихъ—ризъ съ принадлежностями—41.
20. Діаконскихъ стихарей съ принадлежностями 58.
21. Иподіаконскихъ и исаломщицкихъ стихарей 49.
22. Мантий архимандритчыхъ 3, іеромонашескихъ 3.
23. Блюдь серебряныхъ 4 (одно съ китайской надписью 1829 г.).

24. Умывальниковъ архіерейскихъ: тазъ, поднось, 3 кувшина.
25. Посоховъ архіерейскихъ 3.
26. Блюдь для освященія хлѣбовъ 1.
27. Сосудовъ для водоосвященія: чашъ 1, кропиль 2.
28. Вѣнцовъ для бракосочетанія 1 пара.
29. Митра 1.
30. Запрестольный крестъ 1.
31. Хоругвей 4.
32. Фонарь для крестныхъ ходовъ 1.
33. Иконъ запрестольныхъ 5.
34. Иконъ большихъ 58, малыхъ 22.
35. Ковровъ: дорожекъ 3, четырехугольныхъ 15.
36. Орлецовъ 16.
37. Колоколовъ 10 (самый большой въ 49 пудовъ).

Кромѣ того:

1. Въ церкви Успенія Божіей Матери:
 - а) иконъ 8 (икона Святителя Николая Можайскаго, принесенная въ Пекинъ албазинцами въ 1685 году);
 - б) паникадилъ 2, семисвѣщниковъ 1, подсвѣчниковъ 6, лампадъ 1.
2. Въ Иннокентіевской церкви: а) иконъ 11, б) семисвѣщникъ 1, подсвѣчникъ 6, лампадъ 1, в) рака съ митрой и параманомъ Святителя Иннокентія Иркутскаго, переданная изъ Житомирскаго архіерейскаго дома въ 1902 году.
3. Въ Никольской церкви: а) иконъ 8, б) семисвѣщникъ, подсвѣчникъ, лампадъ 5.
4. Въ церкви всѣхъ святыхъ Мучениковъ: а) иконъ 9, б) семисвѣщникъ 1, подсвѣчникъ 1, лампадъ 1; б) въ крестильнѣ: походный иконостасъ: иконы писаны на холстѣ, походный престолъ и жертвенникъ (складной).
5. Въ церкви преподобнаго Серафима Саровскаго на кладбищѣ:
 - 1) Евангеліе 1.
 - 2) Крестовъ: запрестольный 1, напрестольныхъ 2.
 - 3) Подсвѣчниковъ 2.
 - 4) Иконъ 32.
 - 5) Колоколовъ 4.
6. Въ церкви Крестовоздвиженскаго скита:
 - 1) Крестъ запрестольный 1.

- 2) Одежда на престолъ 1, на жертвенникъ 1, на столы 2 пелень 3.
- 3) Подсвѣчниковъ 4, лампадъ 6.
- 4) Облаченій: архіерейское 1, священническихъ 2, діаконское 1, воздуховъ 1 комплектъ.
- 5) Иконъ 33.
- 6) Колоколовъ 3.

Корреспонденція.

26 Дек. 1916 г.

Праздникъ Св. Стефана.

ЦЕРКОВЬ АНГЛІЙСКОЙ МИССИИ

въ Пекинѣ.

Дорогой Епископъ Иннокентій

Быть можетъ, Вы припоминаете тотъ вопросъ, относительно котораго я сносился съ Вами годъ тому назадъ и на который Вы такъ сердечно писали мнѣ (при семъ прилагаю копію Вашего письма), онъ опять возбужденъ въ настоящее время и совмѣстное собраніе двухъ народныхъ палатъ должно состояться завтра.

Съ нами заодно не только податели сего письма—представители нашей Церкви,—но и христіане другихъ религіозныхъ вѣрованій: приверженцы Римско-Католической Церкви тоже сердечно отнеслись къ сему; среди буддистовъ и магометанъ есть сильная поддержка, чтобы не только приостановить всякую попытку сдѣлать конфуціонализмъ государственной религіей, но и чтобы не было никакого основанія къ принужденному изученію онаго.

Это движеніе чисто китайское. Наши делегаты очень озабочены сохранить за собой голосъ Святой Православной Церкви и поэтому просили меня дать имъ это рекомендательное письмо къ Вамъ, въ надеждѣ, что Вы можете познакомить ихъ съ Вашими представителями Церкви.

Для меня весьма важно, что они всѣ объединяются въ этомъ дѣлѣ и что Китайское Христіанское Общество будетъ совмѣстно защищать свободу религіозныхъ вѣрованій. Въ особенности я очень озабоченъ, чтобы при этомъ не была забыта Православная Церковь.

Шлю Вамъ наилучшія пожеланія по случаю нашихъ Рождественскихъ праздниковъ, и раздѣляю Ваши надежды на благопріятный успѣхъ этой ужасной войны въ Европѣ, въ которой наши государства удивительно такъ слились.

Сердечно преданный Вамъ

Епископъ Норрисъ.

29 Дек. 1916 г.

Дорогой Епископъ Норрисъ.

Весьма благодаренъ на Ваше любезное письмо отъ 26-го числа сего мѣсяца и за добрыя пожеланія.

Я также радъ привѣтствовать Васъ съ Рождествомъ Христовымъ и наступающимъ Новымъ Годомъ. Усердно молюсь, чтобы союзъ народовъ крѣпкъ все болѣе и болѣе и былъ бы въ послѣдствіи настоящимъ христіанскимъ союзомъ и совершенно прекратились бы войны на землѣ и наступило бы то тысячекратнее царствованіе мира и любви, о которомъ пророчествовалъ Іоаннъ Богословъ въ Апокалипсисѣ.

Я очень сожалѣю, что не могъ принять Вашихъ делегатовъ, такъ какъ я желалъ сначала познакомиться съ ихъ программой, а затѣмъ отвѣтить Вамъ.

Вѣрный Вамъ во Христѣ

Епископъ Иннокентій.

Открыта подписка
на журналъ

„Китайскій Благовѣстникъ“,
органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ,
на 1917 годъ.

Цѣна за годъ 3 рубля.

Допускается разсрочка по полугодіямъ.

Подписка принимается: 1) Въ Россійской Духовной Миссіи въ г. Пекинѣ, 2) въ Петроградѣ, на подворьи Миссіи—Воронежская 110, 3) въ г. Харбинѣ—Пристань при Благовѣщенской церкви Миссіи и 4) въ г. Москвѣ на подворьи Миссіи—Ирининская ул. № 31.

Тамъ же можно приобрѣтать и другія изданія Миссіи.

На 1917-й годъ

(VI-й годъ изданія)

Открыта подписка

на ежемѣсячный церковно-общественный журналъ:

„Голосъ Церкви.“

Журналъ „ГОЛОСЪ ЦЕРКВИ“ съ 1917 года вступаетъ въ шестой годъ своего существованія и по-прежнему будетъ имѣть цѣлью освѣщать и разрѣшать въ строго-православномъ церковномъ духѣ все вопросы Вѣры и Церкви, а также и вопросы государственной, общественной, семейной и личной жизни и мысли, въ границахъ соприсношенія ихъ съ ученіемъ Православной Вѣры и съ жизнью Православной Церкви.

==== Посему въ „ПРОГРАММУ“ журнала входятъ: ====

Отдѣлъ I: 1) Душеполезное чтеніе, т. е. статьи, дневники, письма, наблюденія и воспоминанія а также и прочіе труды религіозно-назидательнаго содержанія. 2) Вѣроученіе и правоученіе Православной Церкви, въ научно-популярномъ изложеніи и въ удовлетвореніе запросовъ нашего времени. 3) Церковная проповѣдь на жгучіе вопросы современности. 4) Церковное управленіе 5) Вопросы современнаго пастырства и церковный приходъ. 6) Церковная школа. 7) Внѣшня и заграничная православныя миссіи. 8) **Внутренняя миссія.** 9) **Русское сектантство.** расколъ, социализмъ, современный атеизмъ и спиритуализмъ. 10) Православная церковь за границей. 11) Инославіе и иновѣріе.

Отдѣлъ II: 12) Церковь и Государство. 13) Церковь и Общество. 14) Церковь и семья. 15) Церковь и личная жизнь челоуѣка. 16) Церковь и современная пресса. 17) Церковь и современная мысль. 18) Библиографія и критика. 19) Политическое обозрѣніе. 20) Стихотворенія. 21) Почтовый ящикъ: отвѣты на запросы читателей по программѣ журнала

==== Въ журналѣ принимаютъ участіе: просвѣщеннѣйшіе іерархи и пастыри Церкви, миссіонеры, мужи богословской и свѣтской науки и литературы, а равно и видные дѣятели на поприщѣ церковной, государственной и общественной жизни. =====

Открыта подписка на 1917-й годъ

на ежемѣсячный журналъ

„МИССИОНЕРСКІЙ СБОРНИКЪ“

издаваемый Братствомъ св. Василия, еп. Рязанскаго.

XXVII-и (27) годъ изданія.

„Миссіонерскій Сборникъ“ имѣеть своею цѣлью путемъ раскрытія положительной истины Евангелія и православія указать заблуждающимся ложь расколосектантства, магометанства и современнаго невѣрія во всѣхъ его видахъ, съ цѣлью привлеченія ихъ въ лоно Христовой Церкви. „Цѣль эта.—какъ отмѣтили и „Синодальныя Церков. Вѣдомости“.—посильно выполняется Редакціей „Миссіонерскаго Сборника“ при сотрудничествѣ нашихъ іерарховъ и многочисленныхъ свѣтскихъ и духовныхъ лицъ, заявившихъ себя апологетическими и миссіонерскими трудами“. (№ 49-й за 1914 г., стр. 2061—, Прибав. къ Церк. Вѣд.:).—Объединяя лучшія рабочія силы по спеціальнымъ вопросамъ миссіи. „Миссіонерскій Сборникъ“ всегда стремился и особенно стремится въ настоящее тяжелое время объединить и духовенство и всѣхъ ревнителей православія въ великомъ и святомъ дѣлѣ защиты Вѣры Христовой, Православія и національныхъ основъ общественной и государственной жизни Россіи, для славы и торжества Евангелія, для победы христіанства надъ современнымъ язычествомъ, разлающимъ Церковь и Государство, семейную и общественную жизнь.

„Миссіон. Сборникъ“, признанный и всероссійскими Съездами специалистовъ миссіонеровъ полезнымъ для дѣла православной внутренней миссіи, является самымъ доступнымъ, особенно въ настоящее тяжелое время, по цѣнѣ (4 р. за годовое изданіе съ пересылкой) для православнаго приходскаго духовенства, школъ, духовноучебн. завед., законоучителей и всѣхъ тружениковъ святого миссіонерскаго дѣла. По журналамъ учебн. Комитета, утвержд. Св. Синодомъ, „Миссіон. Сборникъ“ 1916 г. одобренъ для бібліотекъ всѣхъ духовно-учебныхъ заведеній мужскихъ и женскихъ. (См. оф. ч. „Ц. Вѣд.“ 1916 г. № 26),

„Миссіонерскій Сборникъ“ въ 1917 году издается по программе, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ:

Отдѣлъ первый (официальный).

Отдѣлъ второй (литературный). Собесѣдованія и бесѣды съ сектантами и раскольниками, равно какъ слова и поученія, направленные противъ нихъ. — Научно-литературныя статьи и замѣтки по исторіи и обличенію сектантства и раскола. — Библиографическія замѣтки о книгахъ, журнальныхъ статьяхъ, имѣющихъ отношеніе къ миссіонерскому дѣлу и полезныхъ для мѣстныхъ миссіонеровъ и пастырей Церкви въ ихъ борьбѣ съ расколомъ, сектантствомъ и магометанствомъ.

Списки для миссіонерскихъ библиотекъ книгъ и брошюръ. Неизданные матеріалы для исторіи сектантства и раскола, а также и полемики съ ними.

Отдѣлъ третій (епархіальные извѣстія).

Отдѣлъ четвертый (иноепархіальные извѣстія).

Отдѣлъ пятый („обзоръ періодической печати по вопросамъ миссии и расколосектантства“).

Кромѣ сего, въ виду насущныхъ потребностей народа и школъ, Редакція будетъ продолжать изданіе въ 1917 г. особымъ приложеніемъ къ журналу „Живое слово по вопросамъ вѣры и нравственности“. (Вышло уже около 60-ти №-въ). Цѣль изданія ихъ — *дать твердыя основы вѣры и нравственности чрезъ выясненіе Евангелія, укрѣпить христіанскія начала семьи, общества и государства.*

А въ переживаемый нынѣ 3-й годъ мировой войны Редакція въ специальномъ отдѣлѣ „Година великаго общенароднаго испытанія“ и въ листкахъ „Живое Слово“, выясняя міровыя явленія въ жизни человечества, будетъ раскрывать самыя основы, на которыхъ зиждется наша государственная и религіозно-нравственная жизнь.

„Миссіонерскій Сборникъ“ выходя ежемѣсячно книжками отъ 5—6 печатныхъ листовъ, дастъ въ годъ подписчикамъ болѣе 65 печатныхъ листовъ. Цѣна за годовое изданіе 4 р.

Адресъ: **РЯЗАНЬ**, редакція „**МИССІОНЕРСКАГО СБОРНИКА**“.

Редакторъ, преподаватель семинаріи, **Н. ОСТРОУМОВЪ**.

Принимается подписка на

ИЗВѢСТІЯ

МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ

(шестой годъ изданія).

Въ 1917 г. журналъ выходитъ каждые два мѣсяца, кнѣгами около 15 листовъ.

Въ программу „Извѣстій, Министерства Иностранныхъ Дѣлъ“ входятъ: международные договоры, заключенные Россіей; русское законодательство; международные договоры иностранныхъ государствъ; дипломатическая переписка; административная и судебная практика; консульскія допесенія; статьи, замѣтки и матеріалы по вопросамъ международного права, исторіи международныхъ сношеній и по внѣшней торговой политикѣ; библиографія.

Подписная цѣна—6 руб. въ годъ, за границу—7 руб. 50 коп.

Подписка и объявленія принимаются въ главной конторѣ—книжномъ магазинѣ А. Ф. Диззерлинга (Мелье и К^о)—Невскій, 20, Петроградъ.

Редакція „Извѣстій, Министерства Иностранныхъ Дѣлъ“ помѣщается въ Петроградѣ, Дворцовая пл. 6, зданіе Министерства Иностранныхъ Дѣлъ. Редакторъ *Бар. В. Э. Нольде.*

ОКРЫТА ПОДПИСКА НА 1917 ГОДЪ.

ИЗДАТЕЛЬСТВО В. М. СКВОРЦОВА

дастъ своимъ **3А14РУБ.** з ПЕРИОДИЧЕСКИХЪ ПОДПИСЧИКАМЪ ОРГАНА И Б НАЗВАНІЙ

ОТДѢЛЬНЫХЪ ИЗДАНІЙ, А ИМЕННО:

ЕЖЕДНЕВНУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБЩЕСТВЕННУЮ И ЦЕРКОВНУЮ ГАЗЕТУ

„КОЛОКОЛЬ“ XII г. изд. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА
ВЪГОДЪ На 1 г. Полг. 1штк
300 № № 6р. 3р. 50к.

Подписку просимъ избѣгать направлять чрезъ книжные магазины, такъ какъ и Редакція и адресатъ теряютъ 5⁰/₀, а адресовать исключительно на редакцію:

Петроградъ, Невскій № 153, Редакція „Колоколь“.

Издатель-Редакторъ: В. М. СКВОРЦОВЪ.

Редакторъ: В. Ф. Смирновъ.

ЖУРНАЛЪ

„Православный Благовѣстникъ“

органъ внѣшней миссіи

издается по новой расширенной программѣ и въ расширенномъ объ-
емѣ, ежемѣсячно, книгами по 16—18 листовъ въ каждой.

Программа журнала: руководящія статьи; церковношкольный от-
дѣлъ (инородч. школы); современное положеніе отечественныхъ миссій;
очерки изъ исторіи миссіи; миссіонерская методика; миссія инославная,
миссіон. хроника; библиографія. Приложение: распоряженія по миссіи Св.
Синода; дѣят. Совѣта Правосл. Миссіон. Общества.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться иллюстраціи. При редакціи
организуется книгоиздательство по внѣшней миссіи.

Цѣна 6 р. въ годъ.

Адресъ редакціи: Москва, Пятницкая, 18, кв. 1.

Плата за объявленія за одинъ разъ: страница—20 р., $\frac{1}{2}$ стр.—
10 р., $\frac{1}{4}$ стр.—5 р., $\frac{1}{8}$ стран. 3 р.; при повторномъ печатаніи—
уступка, по соглашенію.

Издатель: Совѣтъ Правосл. Миссіон. Общества.

Редакторъ: Синодальный Миссіонеръ-Проводникъ

Протоіерей *Іоаннъ Восторговъ.*

Годъ IX-й Открыта подписка на проповѣдническій журналъ Годъ IX-й

„ДУХОВНАЯ БЕСѢДА“

который будетъ выходить въ 1917 г. ЕЖЕМѢСЯЧНО, по слѣдующей программѣ:

1) СТАТЬИ И ЗАМѢТКИ по вопросамъ пастырскаго служенія вообще и проповѣдническаго въ особенности. 2) Избранныя и составленныя по лучшимъ проповѣдническимъ образцамъ СЛОВА И ПОУЧЕНІЯ на дни воскресныя и НА РАЗНЫЕ СЛУЧАИ изъ практики пастыря и жизни христіанина. 3) Поученія КАТЕХИЗИЧЕСКІЯ, МИССИОНЕРСКІЯ, военныя, пинкамъ и заключеннымъ въ темницѣ. 4) БЕСѢДЫ ПО ГИГИЕНѢ, а также о болѣзняхъ человека и ихъ врачеваніи. 5) О КООПЕРАТИВНЫХЪ ТОВАРИЩЕСТВАХЪ, каковы: потреб. общества, пожарн. дружины, сельскіе банки, ссудо-сберег. товарищества, приходскія полечит., братства и т. п. 6) НА ЗЛОБЫ ДНЯ или отклики на современные запросы человѣческаго духа, въ которыхъ будутъ обстоятельно выяснены съ христіанской точки зрѣнія причины и послѣдствія недуговъ нашего времени и указаны средства къ исцѣленію этихъ недуговъ. Этотъ отдѣлъ предназначается, главн. образомъ, ДЛЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ и людей образованныхъ, питающихъ серьезный интересъ къ религіи и знакомыхъ съ религіозными сомнѣніями. 7) ПРОПОВѢДИ ДЛЯ ДѢТЕЙ или задушевныя бесѣды законоучителя съ дѣтьми о предметахъ вѣры и благоведенія христіанскаго въ храмѣ, школѣ и дома. 8) ПОУЧЕНІЯ ВО ВРЕМЯ ВОЙНЫ.

«ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» дастъ своимъ подписчикамъ проявленія только лучшихъ проповѣдниковъ, отличающихся краткостью, простотою, искренностью, теплотою и задушевностью. Вообще доступныя для пониманія самыхъ простыхъ слушателей и интересныя для городскихъ, т. е. к поученія, входящія въ составъ «ДУХ. БЕС.», будутъ отвѣчать на запросы духа, сильно волнующіе современныхъ христіанъ, иначе сказать, темами поученій будетъ служить современная жизнь со всеми ея свѣтлыми и темными сторонами. Поэтому «ДУХ. БЕС.» необходима и полезна не столько начинающимъ проповѣдникамъ, но и долготѣпнымъ сѣятелямъ Слова Божія.

Кромѣ всего этого, ШЕСТЬ БЕСПЛАТНЫХЪ ПРИЛОЖЕНІЙ:

1) КАЛЕНДАРЬ-СПРАВОЧНИКЪ НА 1917 годъ, заключающій въ себѣ массу всевозможныхъ справокъ, необходимыхъ въ служебной и проповѣднической практикѣ пастыря и мірянина.

2) ЖИВОЕ СЛОВО. Оно будетъ заключать темы, планы и подроб. конспекты проповѣдей на весь годъ съ текстами, мыслями, изреченіями, подобіями и сравненіями, заимствованными изъ произведеній знаменитыхъ проповѣдниковъ, и примѣрами изъ современной жизни, импровизаторовъ, т. е. проповѣдующихъ слово Божіе безъ книжки и тетрадки.

3) ПОУЧЕНІЯ И РѢЧИ НА ВСЕВОЗМОЖНЫЕ СЛУЧАИ, изъ практики пастыря и жизни міряна.

4) «СЪ НАМИ БОГЪ», Назидат. сборникъ проповѣдей и вѣбгослужебныхъ чтеній изъ войны русскихъ съ иѣмцами.

5) ХРАМОВОЙ ДЕНЬ. Сборникъ поученій на престольные праздники.

6) НАША ЛЮБОВЬ. Катехизич. бесѣды на 10 главъ 3. Моисеева, составленныя свѣщ. Бесѣдою, съ туманными картинками, выг. 2-й, 1-й высылаются за 65 коп.

Въ предмд. годъ «ДУХОВНАЯ БЕСѢДА» имѣла значительный успѣхъ и большое пространство, встрѣтивъ полное сочувствіе въ печати и у подписчиковъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: въ Россіи 4 руб., за границу 5 руб., въ годъ съ перес. За 1909—1903, 1915—1916 г.г. журналъ разошелся, а за 1914 г. высылается за 2 р. 50 к.

На 1/2 года, наложен. платежъ и по безденежнымъ заявленіямъ журналъ не высылается.

Адресъ: ПАВОЛОЧЬ, Киевск. губ., въ редакцію „ДУХОВНОЙ БЕСѢДЫ“.

ПО ТОМУ ЖЕ АДРЕСУ МОЖНО ВЫПИСЫВАТЬ СЛѢДУЮЩІЯ КНИГИ:

ПОУЧЕНІЯ на воскр. и праздн. дни, п. 1 р. 50 к., ВОЙНА РУССКИХЪ СЪ ГЕРМАНЦАМИ, въ 3-хъ вып. 3 р. НАША ВѢРА, НАША НАДЕЖДА и ХРИСТИАНСКАЯ ЛЮБОВЬ. Сборн. бес. на сѣмъ вѣры, молитву Господню и 10 главъ съ туман. картин. по 65 коп. каж. БЛАГОВѢСТНИКЪ, сборн. поученій и рѣчей на всея. случаи въ 4-хъ вып. по 65 к. каждый, ЕВАН. ПУТЬ ВЪ ЦАР. ЦВБВ. п. 35 к. ВРАЗУМИТЕЛЬ ЗАБЛУДШИХЪ п. 50 к. КАКЪ ЖИТЬ п. 80 к. ДОБРЫЙ ПУТЬ п. 95 к. УКАЗАТЕЛЬ «ДУХ. БЕС.», за 5 лѣтъ п. 50 к. ДОСУГЪ ШКОЛЬНИКА п. 1 р. 50 к. ИСПОВѢДЬ ВЪ ПОРЯДКѢ 20 мыг. п. 85 к. «БЕСѢДЫ ПРОТИВЪ ХУЛИГАНСТВА», п. 40 к. и др. — всего 18 книгъ.

Книги одобрены и рекомендованы. Подписчикамъ «Дух. Бес.» на 1917 г. вст. изданія съ стоющія 15 р. высылаются за 10 рублей, съ журналомъ на 1914 г. за 12 руб. а съ «Дух. Бесѣдой» на 1917 г. за 15 руб. съ пересылкой, за досылку въ Сибирь на 1 р. дороже.

Журналъ на 1917 г. и книги высыл. за 14 руб.

Редакторъ-издатель, прот. Серапіонъ Бряковскій.

Вышли въ свѣтъ и имѣются въ продажѣ слѣдующія изданія

Русской Духовной Мисси въ Китаѣ, Пекинѣ.

- 1) Русско-Китайскій словарь разговорнаго языка (карманный) издан. Р. К. 1908 г. въ переплетѣ, съ пересылкой 3 р. 50 к., въ обложкѣ 3.—
- 2) Русско-Китайскій Переводчикъ. Соч. Я. Брандта, второе изд. 1906 г. — 50
- 3) Описание Пекина Іакина (по плану 1817 г.), изд. 1906 г. 1 —
- 4) Кое-что о Китайской банковской системѣ. Перев. В. Шаренбергъ. . . — 30
- 5) Грамматика китайскаго языка. Сочиненіе монаха Іакина. Первое изданіе этой грамматики, литографированное, давно распродано и составляетъ большую рѣдкость 1-50
- 6) Краткая Китайская Грамматика Іером. Исаи, изд. третье 1906 г. 1 —
- 7) Описание китайскихъ праздниковъ — 20
- 8) Извлеченіе изъ кит. книги Шень-ву-цзи. Іеромонаха Палладія . — 50
- 9) Переѣздъ изъ Пекина въ Или, переводъ съ китайскаго іеромонаха Павла (Цвѣткова). 1855 г., первое изданіе, 1907 г. — 50
- 10) Записи объ Албазинцахъ Архим. Петра 1831 г. изд. 1906 г. . . . — 25
- 11) Поездка въ горы (изъ записокъ миссіонера въ Китаѣ) 1905 г. . . — 20
- 12) Бракъ у китайцевъ, трудъ Іеромон. Александра (Кульчицкаго), съ рисун. 1908 г. —
- 13) Международн. стѣнной Календарь на 1917 г. (Китайско-Англиско-Русскій) 1 —
- 14) Тай-шань и могила Конфуція. 1908 г. В. Н. Шаренбергъ — 10
- 15) Изложеніе сущности Конфуціанскаго ученія, изслѣдованіе Кондрата Крымскаго. Изданіе второе. 1913 г. — 50
- 16) Описание Религіи Ученыхъ Китайцевъ. Трудъ Іакина 1844 г., первое изданіе 1906 года 1 —
- 17) „Сань-Цзы-Цзинь“ или Троесловіе, съ китайскимъ текстомъ. Переводъ Іеромонаха Іакина 1 —
- 18) Китайско-Русскій Словарь. 2 тома, безъ пересылки. 40 —
- 19) Карманный китайско-русскій словарь, составленный Епископомъ Иянокентіемъ, заключающ. въ себѣ 336 страницъ текста и 135 страницъ указателя къ нему. Цѣна съ пересылкою 2-50
- 20) Французскія миссіи въ Китаѣ. Переводъ Г. М. Васильева 1-50
- 21) Труды членовъ Пекинск. Духовн. Миссіи 1, 2, 3 и 4 томы по 2 —
- 22) Статистическое описаніе Китайской Имперіи 3 —
- 23) Нагорная бесѣда Спасителя. — 30
- 24) Жизнеописаніе Будды — 50
- 25) Толковая Библия. Книги: Бытія, Исходъ, Левитъ. Томъ 1-й. 2 —
- 26) Новый Заветъ Господа нашего Іисуса Христа съ комментаріями; Евангеліе отъ Матѳея и Марка. Томъ 1-й. 2 —
- 27) Комментаріи на Евангеліе отъ Іоанна. Сокращеніе Толковаго Евангелія Еп. Михаила. 1913 г. 1-50
- 28) Англискіе, Русскіе и Китайскіе разговоры. Изд. первое 1913 г. 1-50.
- 29) Еп. Інноцентій. Канонич. устройство Правос. Церкви. 1912 г. 1 —
- 30) Церковныя пѣснопѣнія съ переводомъ на китайскій языкъ въ русской транскрипціи 1912 г. 1 —
- 31) Русская рѣчь съ переводомъ на китайскій языкъ. Выпускъ 2-ой. Букварь. 1913 г. 50
- 32) Провинціи, губерніи, округи, уѣзды и области Китая 1912 г. . . . 1 —
- 33) Краткій Молитвословъ съ объясненіями. Составленъ по Синодальному изданію 1912 г. 25
- 34) Краткій Катихизисъ, составленный (на русскомъ и китайскомъ языкахъ для китайскихъ катехизаторовъ) Начальникомъ Пекинск. Русск. Духовн. Миссіи Епископомъ Інноцентіемъ. 1913 г. 25
- 35) Краткое обличительное богословіе Епископа Інноцентія. 30
- 36) Краткая Исторія православной Миссіи въ Китаѣ. 1916 г. 2 —

Всѣ эти изданія можно получить и въ г. Харбинѣ — Пристань при Благовѣщенской церкви, и въ Петроградѣ — Воронежская 110.

M-VI-2-6632

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

1917 г.

НА
ОТРЫВНОЙ

Январь

日拜禮號一月正俄

МЕЖДУНАРОДНЫЙ

1

КАЛЕНДАРЬ

Воскресенье

на
1917 г.

ОБРЪЗАНІЕ ГОСПОДНЕ.

на Русскомъ,
Англійскомъ

Новый годъ.

и Китайскомъ языкахъ.

Св. Василя Великаго. Мч. Василя Анкирскаго

Изданіе

Новый стиль.

по Кит.

Пекинской Духовной Миссіи.

January

Декабрь

Sunday

日期星

Цѣна 1 руб.

Требованія адресовать:

Пекинъ, Духовная Миссія.

14

21

十
四
號

西
正
月

廿
一
日

華
十
二

Здѣсь помѣщенъ
образецъ отрывного календаря.

СОДЕРЖАНІЕ.

Миссія Восточной Церкви въ Китаѣ.	1.
Списокъ Миссіонерскихъ Обществъ въ Китаѣ	7.
Личный Составъ Пекинской Духовной Миссіи.	16.
Грезы Японіи о панмонголизмѣ.	18.
Ризница Пекинской Духовной Миссіи.	20.
Корреспонденція.	22.
Объявленія.	23.

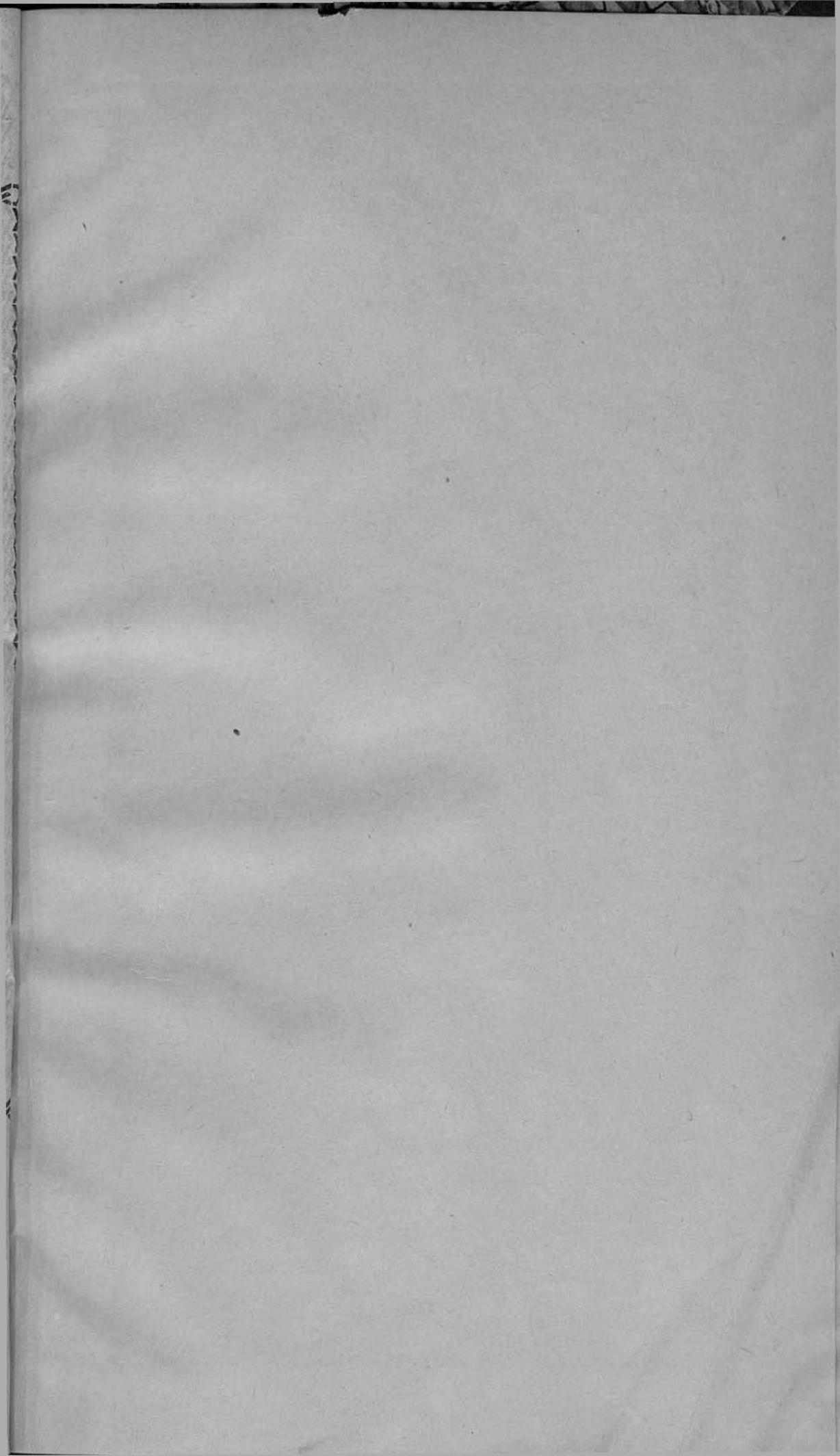
Редакторъ
Архимандритъ Авраамій.

Печатать дозволяется.
Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1917 г.



17.10.12 OBO (9.8.)

2. m. 1925 май.

6

87

1916

Вып. 21/22